

# القطاع الثقافي والإبداعي

## برنامج حاضن لرواد ورائدات التصميم

### كيف تتقدم عبر منصة Goethe-Application-Platform؟

#### 1. كيف أسجل كمستخدم؟

- تأكد من استخدام Google Chrome .
- الرجاء الضغط على هذا الرابط

<https://gap-online.goethe.de/en-US/cases/ bbbdbaf9-9a99-4ac3-9c1d-dc42bd856311/create>

- سيتم توجيهك إلى الصفحة التالية:

[REGISTRIEREN](#) [START](#)

### مرحبًا بكم في بوابة التمويل التابعة لمعهد جوته

أهلاً بك

مرحبًا بكم في بوابة التقديم معهد جوته عبر بوابتنا تطبيق جوته (GAP)، يمكنك التقدم لبرامج تمويل مختلفة من معهد جوته، مثل برامج تمويل الاتحاد الأوروبي، وصندوق الإعانة الدولي، وبرامج الإقامة، والتمويل في أقسام الموسيقى والمسرح / الرقص وكذلك لصندوق الإنتاج المشترك الدولي وصندوق مشروع الفنون البصرية. لإنشاء تطبيق، يجب إنشاء حساب مستخدم. يمكنك استخدام نفس الحساب لإنشاء وإرسال جميع طلباتك. للتسجيل، تحتاج إلى عنوان بريد إلكتروني صالح وكلمة مرور تحتوي على عشرة أحرف على الأقل، تجمع بين أحرف مجموعات الأحرف التالية: الأحرف الكبيرة والأحرف الصغيرة والأرقام والأحرف الأخرى. بعد التسجيل سوف يتلقى رسالة بريد إلكتروني تلقائياً لتفعيل حسابك.

#### ريد إنشاء حساب جديد

إنشاء حساب جديد انقر على الزر أدناه

إنشاء حساب جديد

#### تسجيل الدخول

عنوان البريد الإلكتروني \*

Das Feld darf nicht leer sein

كلمه السر \*

Das Feld darf nicht leer sein

تسجيل الدخول

نسيت كلمة المرور

#### • يرجى تحديد "إنشاء حساب"

- ستتمكن من تحديد نوع حسابك.
- نظرًا لأن هذا ليس مشروعًا تمويليًا، فيجب على جميع المتقدمين لـ "برنامج حاضنة ريادة الأعمال في لبنان" اختيار فرد / فنان.
- بعد ذلك، يرجى ملء بيانات الاتصال الخاصة بك

#### إنشاء حساب المستخدم جديد

All fields marked by a star (\*) have to be filled out  
Please provide a valid email address and a password of at least 8 characters. The email address is your user account name

User account type  
المنظمة   
Individual person

اسم المستخدم \*

شارح \*

معلومات الإقامة

رمز البريدي مدينة \*

تويلة \*

رقم التليفون \*

بريد إلكتروني \*

## 2. كيف أتقدم بطلب للحصول على " برنامج حاضن لرواد ورائدات" / " Design Entrepreneurship Incubator Programme"

بعد التسجيل كمستخدم ، سيتم إعادة توجيهك إلى نموذج طلب برنامج Design Entrepreneurship Incubator. إذا لم تكن هذه هي الحالة، الرجاء تحديد "new application" و من ثم منطقة "تمويل الثقافة والصناعات الإبداعية". في الخطوة التالية ، يرجى اختيار نوع التمويل "Lebanon: Design Entrepreneurship Incubator Program"



PERSONAL DATA **NEW APPLICATION** MY APPLICATIONS

### SELECT FUNDING TYPE

Culture and Creative Industries: Senegal: Candidature pour des bourses

**Culture and Creative Industries - Lebanon: Design Entrepreneurship Incubator Programme**

BACK

ستتمكن ان ترى الآن نموذج طلب — برنامج حاضن لرواد ورائدات التصميم Design Entrepreneurship Incubator Programme:



برنامج حاضن لرواد ورائدات التصميم

البيانات الاتصال الإلزامية بطلب

بيانات الاتصال الإلزامية بطلب

وصف المشروع

المستندات المطلوبة

تصريح ذاتي

حفظ وإرسال

وضعت جامعة كوفيد-19 مشاريع ومبشرة الكثير من روادرائدات أعمال ثقافية وإبداعية بخطر. بإطار مشروع "FANTASMEEM"، يهتمت معيد عونه في لبنان لبناء برنامج "Design Entrepreneurship Incubator Programme" مخصص لمخترعات التصميم ذوي خبرة متوسطة وروادرائدات أعمال اجتماعية الناشطينات في قطاع الثقافة والإبداع. يعني هذا البرنامج إلى المشاركة في بناء مرونتهم واستجابتهم في إطار تحديثات قاسية وأرصة صعبة. لم يتم تحديد صيغة البرنامج بعد وسيتم عن قيام البرنامج إلكترونياً فقط أم بشكل مخطط (إلكترونياً وحضورياً) حسب الظروف الصحية الرسمية. سوف يساعد برنامج "Design Entrepreneurship Incubator Programme" مصممينات مستقلينات، إبداعيينات محترفينات وروادرائدات أعمال اجتماعية ناشطينات في قطاع الثقافة والإبداع، الذين التواني لديهم أفكار لمخطط نموذج أعمال أو شركة ناشئة وقد تأثر مخولهم بشكل شديد جراء جائحة كورونا أو الأزمة الاقتصادية في لبنان. سيتمنى للمشاركين، خلال فترة 2.5-3 أشهر الحصول على راتب شهري والمشاركة في دورات تدريبية وإرشادية مكثفة من أجل تنمية مهاراتهم ليتمكنوا من تحديد وتطوير فكرتهم أو شركتهم الناشئة، وذلك من أجل تعزيز مرونتهم للتعلي على التحديات بطريقة مستدامة ومن أجل تحسين حظوظهم للحصول على فرص عمل ودخل مادي في قطاع الثقافة والإبداع في لبنان.

**التموعد النهائي لتقديم الطلبات: 22 تموز/أيلول 2021**

ملاحظات عامة

الإطار الزمني للبرنامج: 16 آب/أغسطس - 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

عدد المشاركين: ما يصل إلى 50 مشاركاً في مجموعتين متوازيتين (25 مشاركاً في كل مجموعة)

عدد ساعات البرنامج: بين 100 و120 ساعة لكل مجموعة

لغة البرنامج: يستخدم اللغتان الإنكليزية والعربية بشكل متبادل

للمزيد من المعلومات حول متطلبات التطبيق والفرص الرئيسية وما الذي ينبغي توقعه، يرجى تحميل وثائق PDF أدناه.

Call for Applications - English  
بالعربية - Call for Applications  
Candidature pour des bourses - Français

### 3. كيف يمكنني ملء استمارة الطلب ؟

#### • نظرة عامة على البرنامج:

في هذه الصفحة ، يمكنك رؤية جميع المعلومات الضرورية بما في ذلك الدعوة لتقديم الطلبات (pdf) وهذا الدليل الإرشادي (اضغط على كل مستند لتنزيله).

لأسئلة، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى فريق FANTASMEEM ([fantasmeeem-beiurt@goethe.de](mailto:fantasmeeem-beiurt@goethe.de)) قبل 22 تموز/ يوليو 2021.

**الموعد النهائي لتقديم الطلبات: 22 تموز/ يوليو 2021**

ملاحظات عامة

الإطار الزمني للبرنامج: 16 آب/ أغسطس - 14 تشرين الثاني/نوفمبر 2021

عدد المشاركين: ما يصل إلى 50 مشاركة في مجموعتين متوازيتين (25 مشاركة في كل مجموعة)

عدد ساعات البرنامج: بين 100 و120 ساعة لكل مجموعة

لغة البرنامج: ستستخدم اللغتان الانكليزية والعربية بشكل متبادل

للمزيد من المعلومات حول متطلبات التطبيق والتواريخ الرئيسية وما الذي ينبغي توقعه، يرجى تحميل وثائق ال PDF أدناه.

[Call for Applications - English](#)  
[Call for Applications - بالعربية](#)  
[Guidelines for the online application platform - English](#)

لأسئلة، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى فريق FANTASMEEM ([fantasmeeem-beiurt@goethe.de](mailto:fantasmeeem-beiurt@goethe.de)) قبل 18 تموز/ يوليو 2021

بتكليف من الوزارة الاتحادية للتعاون الاقتصادي والتنمية، الوكالة الألمانية للتعاون الدولي ومعهد غوته يشجعان السوق الناشئة للصناعات الثقافية والإبداعية في أفريقيا والشرق الأوسط.

#### • بيانات الاتصال الخاصة بمقدم الطلب

في هذا القسم ، ترى تفاصيل حساب المستخدم الخاص بك التي تم إنشاؤها في الخطوة الأولى. إذا كنت ترغب في تعديلها ، يرجى الضغط على البيانات الشخصية

Antrag > القطاع الثقافي والإبداعي - برنامج حاضن لرواد ورائدات التصميم

**بيانات الاتصال الخاصة بمقدم الطلب**

المنظمة GI-LB/ Fantasmeeem Design Beirut	الاسم م. الطالب
الشخص مسؤول Frau	الاسم بال ااصة بمقدم الطلب
تفاصيل الاتصال [Redacted]	الاسم مطلوبة

[حفظ & التالي](#) [عودة](#)

## • وصف المرشح

يرجى ملء معلومات عن نفسك بصفتك مصممةً مستقلةً ومبدعةً محترفةً لديه/ها مخطّط نموذج عمل او رائدة أعمال اجتماعية لشركة ناشئة في مرحلة مبكرة في قطاع الثقافة والإبداع في لبنان. كل الحقول إلزامية.

Antrag > القطاع الثقافي والإبداعي – برنامج حاضن لروّاد ورائدات التصميم

فكرة عامة عن البرنامج

معلومات عن مقدم الطلب

بيانات الاتصال الإسمية بمقدم الطلب

وصف المرشح

المستندات المطلوبة

تصريح ذاتي

حفظ وإرسال

### وصف المرشح

تصنّف نفسك على النحو التالي:

مصمّمين/ات مستقلّين/ات وإبداعيين/ات محترفين/ات ذو فكرة لمخطّط نموذج أعمال

رواد/ات اندات أعمال اجتماعيّة ناشطين/ات في قطاع الثقافة والإبداع الذين اللواتي لديهم/هنّ شركات ناشئة في مرحلة مبكرة

ما هي توقعاتكم بحلول نهاية البرنامج (يرجى اختيار كل ما ينطبق).

التحقق من الجدوى وتعديل فكرة نموذج أعمالك فيما يتعلق باحتياجات السوق، والجدول الزمني، والميزانية...

تحديد وتخطيط كيفية رفع وتوسيع نشاطات الشركة الناشئة

بناء القدرة على وضع خطة عمل لتحقيق نموذجك وطرحه وتنفيذه في السياق اللبناني وتهيئته للسوق

بناء القدرة على التحمل لتأمين أنشطة الشركة الناشئة بشكل مستدام وتعزيز وجودك في السوق، في السياق اللبناني الحالي

وضع خطة لإدماج وتحقيق الأهداف الاجتماعية والخضراء والمستدامة في العمل

وضع خطة لتحقيق المزيد من أهداف التنمية الاجتماعية والخضراء والمستدامة في الشركة الناشئة

بناء شبكة قوية تضم خبراء/خبيرات ومصممين/ات آخرين وجهات معنية أخرى في قطاع الإبداع والثقافة

بناء شبكة قوية تضم خبراء/خبيرات ورجال الأعمال ذوي التفكير المماثل وجهات معنية أخرى في قطاع الإبداع والثقافة

اكتساب المهارات الكافية للترويج لنموذج عملك عند تطويره

اكتساب المهارات الكافية للترويج لشركتك الناشئة لمستثمرين/ات

ما هي اللغة التي تفضل أن تتم بها أنشطة البرنامج؟

الإنكليزية

العربية

حفظ & التالي

حفظ

عودة

## • المستندات المطلوبة

- الرجاء تحميل الوثائق المذكورة أدناه في طلبك.
- ينبغي أن تكون الوثائق بصيغة PDF وألا تتجاوز 10 MB لكل وثيقة.
- يتم قبول الوثائق إما باللغة الإنجليزية أو العربية (يفضل أن تكون باللغة الإنجليزية إذا كان ذلك ممكن).

حافظة (Portfolio) أو عرض للشركة الناشئة

حافظة (Portfolio) أو عرض للشركة الناشئة - الرجاء اختيار واحد - بما في ذلك:

للمصممين/ات المستقلين/ات ولإبداعيين/ات المحترفين/ات: الأنشطة/المشاريع السابقة التي نفذت في السنتين الماضيتين، مع التركيز على التصميم (جميع المجالات) كتصميم الهوية في قطاع الإبداع والثقافة في لبنان

لرواد/ات اندات الاجتماعيين: عرض لشركتك الناشئة ورايتها في قطاع الإبداع والثقافة، مع الإحاطة إلى تأثيرها الاجتماعي والاقتصادي الإيجابي المرتقب في قطاع الإبداع والثقافة في لبنان (مثل الأثر والأهداف والشركاء والإيجابيات...)

في حالة التقديم عن طريق ، يرجى دمج جميع المحافظ في ملف واحد (بحد أقصى 20 ميجابايت)

اسحب الملفات هنا أو انقر للتحديد

السيرة الذاتية - CV (بحد أقصى 10 MB)

مع الإشارة إلى برامج التأجيل وبناء قدرات التي شاركتكم فيها سابقاً

بالنسبة للفرق، اجمع جميع السير الذاتية في ملف واحد.

اسحب الملفات هنا أو انقر للتحديد

وصف قصير لفكرة مخطّط نموذج أعمالك أو لشركتك الناشئة

الرجاء اختيار واحد.

وصف قصير لفكرة مخطّط نموذج الأعمال (صفحة واحدة كحدّ أقصى) وفي أي مرحلة أنت/ان/ان في صياغة/صياغته في لبنان، كيف تأثر مدحك وانضمته جزءاً إلى مسوؤك لمزايا الفكرة (إن وجدت)

وصف قصير (صفحة واحدة كحدّ أقصى) لشركتك الناشئة الحالية بما في ذلك جدول زمني مفصل وخطة عمل/ميزانية

المرجع/ مثال العمل

اسحب الملفات هنا أو انقر للتحديد

رسالة تحفيز/ترشح (صفحة واحدة و 10 MB كحدّ أقصى)

يجب أن تتضمن رسالتك وصف الحالة المهنية أو نموّ الشركة الناشئة في سياق الأمانة الحالية في لبنان، كيف تأثر مدحك وانضمته جزءاً الأمانة وما هي مصادر التمويل للتعلّب على الأمانة من خلال مخطّط نموذج أعمالك أو من خلال شركتك الناشئة

بالإضافة إلى أحد الميزات التالية (اختر واحداً):

## • تصريح ذاتي :

يرجى التأكيد على التفاصيل المذكورة في هذا القسم

Culture and Creative Industries - Lebanon: Design Entrepreneurship Incubator Programme > Antrag

البرنامج  
رقم الطلب  
مجال الإصاصة بمقدم الطلب  
رشح  
المطلوبة  
في

### تصريح ذاتي

أؤكد أن مصادر دخلي و/أو أنشطتي التجارية قد تأثرت بشده جزاءً جائحة كورونا والأزمة الاقتصادية الحالية في لبنان.

أؤكد أنني لن أتلقى أي نوع من الدعم المالي أو المنح خلال فترة البرنامج، ولا أستفيد من برامج أخرى لمعهد عوته في لبنان.

أظن أنه لن يكون من حقي الحصول على الراتب الشهري إلا إذا حضرت جميع وحدات التدريس والتدريب والأنشطة المتصلة بها وشاركت فيها بنشاط، فضلاً عن إكمال جميع المهام المطلوبة.

أؤكد أن جميع وثائقي وبياناتي هنا صحيحة وغير مزورين.

أعلن أنني استعدت لهذا الطلب دون مشاركة مباشرة من الموظفين المسؤولين عن عملية الاختيار.

أعلن، على قدر علمي، أنه لا يوجد تضارب فعلي أو محتمل أو متصور في المصالح فيما يتعلق بطلبي لهذا البرنامج.

أتعهد بالبحار معهد عوته فوراً بأي تغييرات تتعلق بطلبي ومشاركتي في البرنامج.

أنا على علم بأن معهد عوته في لبنان يحتفظ بالحق في تعليق منح الرواتب وبشروط تسديدها عند حدوث عس أو انتهاك في أي من الوثائق المقدمة.

أنا أدرك أن المعلومات المتعلقة بطلبي سوف تخزن كجزء من عملية الطلب

[يرجى الاطلاع على وثيقة حماية البيانات](#)

## • حفظ وإرسال:

- هذه هي الخطوة الأخيرة في عملية التقديم. هنا ستري ، إذا قمت بملء جميع المعلومات الضرورية. لن تتمكن من تقديم الطلب ما لم تكتمل جميع الحقول المطلوبة.
- ستتمكن أيضاً من تضمين تعليقات إضافية أو طباعة نموذج الطلب الخاص بك.
- عن طريق اختيار الزر "إرسال" ، سيتم إرسال الطلب.

Culture and Creative Industries - Lebanon: Design Entrepreneurship Incubator Programme > Antrag

### حفظ وإرسال

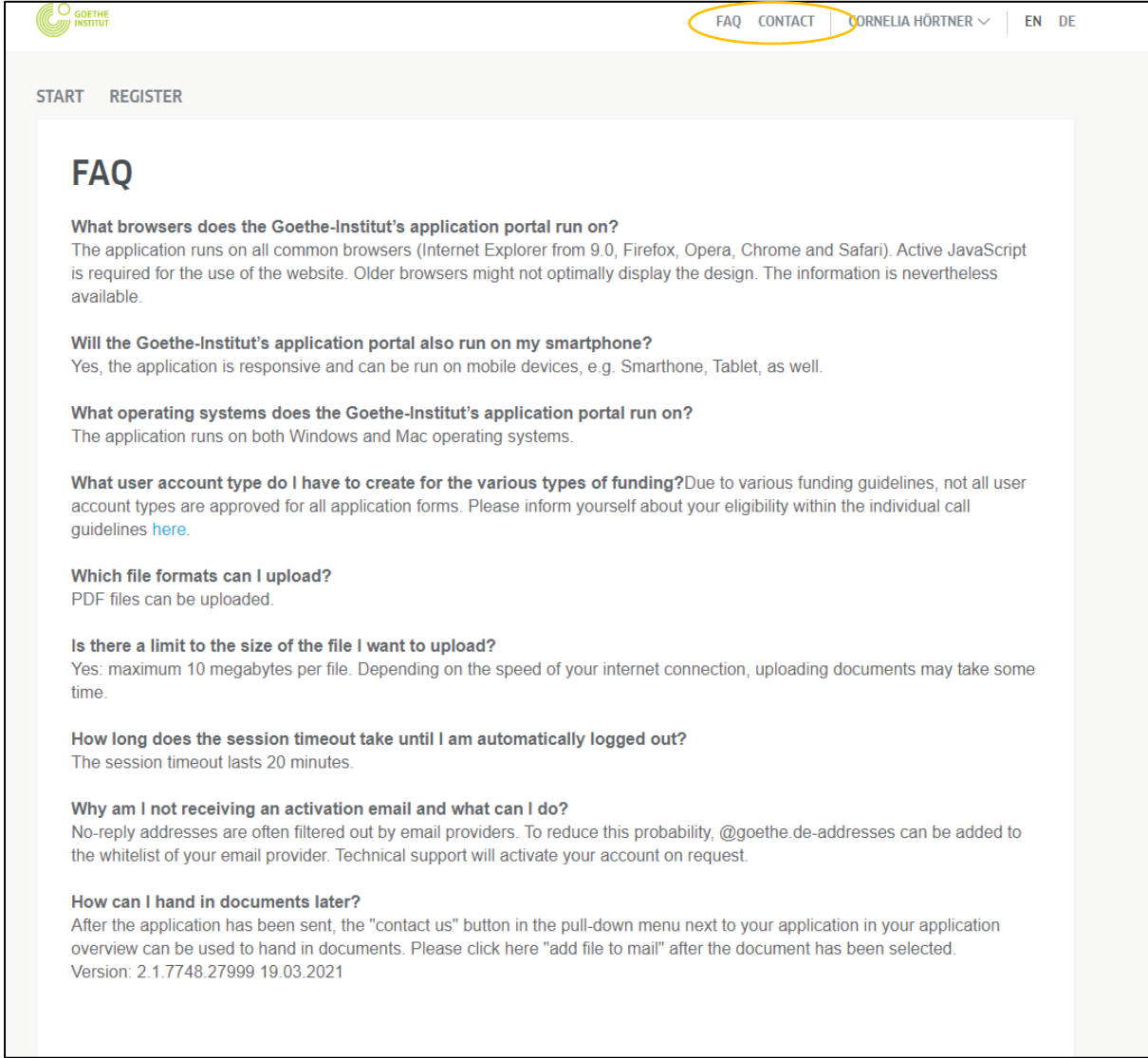
ملاحظات

⚠️ لم يتم بعد بملء كل التفاصيل. لذلك ليس من الممكن بعد إرسال الطلب. يرجى استكمال الصفحات التالية:

- فكرة عامة عن البرنامج
- بيانات الاتصال الإصاصة بمقدم الطلب
- وصف المرشح
- المستندات المطلوبة
- تصريح ذاتي

## 4. كيف أحصل على المساعدة ?

في حالة وجود المزيد من الأسئلة ، يرجى إلقاء نظرة على الأسئلة الشائعة العامة: FAQ



GOETHE INSTITUT

FAQ CONTACT CORNELIA HÖRTNER EN DE

START REGISTER

### FAQ

**What browsers does the Goethe-Institut's application portal run on?**  
The application runs on all common browsers (Internet Explorer from 9.0, Firefox, Opera, Chrome and Safari). Active JavaScript is required for the use of the website. Older browsers might not optimally display the design. The information is nevertheless available.

**Will the Goethe-Institut's application portal also run on my smartphone?**  
Yes, the application is responsive and can be run on mobile devices, e.g. Smartphone, Tablet, as well.

**What operating systems does the Goethe-Institut's application portal run on?**  
The application runs on both Windows and Mac operating systems.

**What user account type do I have to create for the various types of funding?** Due to various funding guidelines, not all user account types are approved for all application forms. Please inform yourself about your eligibility within the individual call guidelines [here](#).

**Which file formats can I upload?**  
PDF files can be uploaded.

**Is there a limit to the size of the file I want to upload?**  
Yes: maximum 10 megabytes per file. Depending on the speed of your internet connection, uploading documents may take some time.

**How long does the session timeout take until I am automatically logged out?**  
The session timeout lasts 20 minutes.

**Why am I not receiving an activation email and what can I do?**  
No-reply addresses are often filtered out by email providers. To reduce this probability, @goethe.de-addresses can be added to the whitelist of your email provider. Technical support will activate your account on request.

**How can I hand in documents later?**  
After the application has been sent, the "contact us" button in the pull-down menu next to your application in your application overview can be used to hand in documents. Please click here "add file to mail" after the document has been selected.  
Version: 2.1.7748.27999 19.03.2021

للأسئلة، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى فريق FANTASMEEM ([fantasmeem-beiurt@goethe.de](mailto:fantasmeem-beiurt@goethe.de)) قبل 22 تموز/ يوليو 2021.

سنجمع جميع الأسئلة ونقدم إجابات في ال FAQ قبل الموعد النهائي لتقديم الطلبات في 25 يوليو 2021. وستتاح هذه المعلومات للجميع داخل النظام الأساسي للتطبيق في قسم "نظرة عامة على البرنامج".